



INTEGRATIONSSTELLE

VERANSTALTUNGEN MÄRZ – MAI 2026



Alte Druckerei
Dialog Raum



PFAFFENHOFEN A. D. ILM
Guter Boden für große Vorhaben

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in den Händen. Das Integrationsprojekt „Alte Druckerei“ wird aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) der Europäischen Union finanziert, um Zugewanderte aus Drittstaaten bei der Integration in die Aufnahmegesellschaft zu unterstützen sowie einen gegenseitigen Austausch zu fördern.

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, um Kenntnisse und Informationen zu vermitteln sowie vor allem Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Alle Angebote können kostenlos und ohne Anmeldung besucht werden, soweit nichts anderes angegeben ist.

Bei Fragen zu den Programmpunkten wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle.

Frauke Schneider-Lingnau 0172 6539266

Fatiha Chqoubi 0172 6538951

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



REGELMÄSSIGE ANGEBOTE

SPRECHSTUNDE INTEGRATION

Montags, 9.00 – 11.00 Uhr

Donnerstags, 13.00 – 15.00 Uhr

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und Hinweise erhalten. Fatiha Chqoubi erklärt und unterstützt bei Mitteilungen und Anschreiben von Ämtern und Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen.

In der Sprechstunde wird Deutsch, Französisch oder Arabisch gesprochen, für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen. Es ist nur Zeit für kurze Fragen, die Ausgabe von Telefonnummern oder Formularen. Bei größeren Anliegen verweisen wir an andere Einrichtungen oder vereinbaren einen Termin.

Kostenlos, ohne Anmeldung



HILFSANGEBOT „VOJO“

Montags, 16.00 – 18.00 Uhr

„Vojo“ bedeutet: der Weg. Bei diesem Angebot werden Zugewanderte von gut integrierten Landsleuten ehrenamtlich auf ihrem Weg in die deutsche Gesellschaft begleitet. Dies umfasst muttersprachliche Erklärungen zu Formularen, Anträgen und Post von Behörden und Einrichtungen, mit dem Ziel, diese bald selbstständig bewältigen zu können. Außerdem können Fragen aller Art zum Leben in Pfaffenhofen und zu Angeboten in der Stadt gestellt werden.

Zunächst wird „Vojo“ die Unterstützung auf Ukrainisch und Russisch sowie auf Türkisch anbieten. Weitere Sprachen werden folgen, sobald sich weitere Ehrenamtliche beteiligen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

„WIR SPRECHEN DEUTSCH“

Mittwochs und Freitags, 9.00 – 11.00 Uhr

Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen statt.

Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Zahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden zwei bis drei Gruppen gebildet, so dass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden können.

Kostenlos, ohne Anmeldung

DEUTSCH FÜR FORTGESCHRITTENE

Donnerstags, 9.00 – 11.00 Uhr

Wer sich schon auf Deutsch verständigen kann, die Sprache aber weiter üben möchte, kann an dieser Gruppe teilnehmen. Sie hilft auch bei der Vorbereitung auf die B1-Prüfung oder beim Auffrischen der Deutschkenntnisse, wenn die B1-Prüfung schon eine Weile zurückliegt.

In den Übungsstunden, die Christa Meier-Sendtner ehrenamtlich leitet, stehen Lehrbücher zur Verfügung. Wer die Bücher auch zuhause nutzen möchte, kann diese erwerben.

Kostenlos, ohne Anmeldung



MÄRZ

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 03.03.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Dienstag, 10.03.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und -ideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



KIKO – KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 11.03.2026 | 16.30 – 18.00 Uhr

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen aus Bayern und der Welt gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951.

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 14.03.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen.

Zum Auftakt der Wochen gegen Rassismus (16.–29.03.2026) präsentiert sich das interkulturelle Café besonders bunt mit leckeren internationalen Snacks. Außerdem stellt sich die Handarbeitsgruppe „Tolle Wolle“ vor und bietet bunte handgemachte Socken und vieles mehr an. Der Erlös soll einem geplanten Fahrrad-Kurs für Frauen zugutekommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

FRAUEN-CAFÉ: RASSISMUS – WAS TUN?

Dienstag, 17.03.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Rassismus ist leider auch bei uns immer wieder zu erleben und zu beobachten. Wie erkennen wir rassistische Aussagen und Verhaltensweisen? Und was können wir in diesen Fällen tun?

Darüber wollen wir während der Wochen gegen Rassismus sprechen. Dafür ist Jenny Nguemakwe Pougom von der Migrationsberatung der Caritas Pfaffenhofen zu Gast im Frauen-Café. Bei Getränken und Snacks bleibt auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 21.03.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951



BUNTER SPIELE-SPASS

Samstag, 21.03.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Beim gemeinsamen Spielen kann man am besten in Kontakt treten. Deshalb laden Ehrenamtliche alle Interessierten zur Teilnahme ein. Dieses Mal wird die Spiele-Aktion der Gruppe „Vui Spuin“ des Kreisjugendrings (KJR) in der Kreisbücherei anlässlich der Wochen gegen Rassismus besucht. Treffpunkt ist um 15 Uhr an der „Alten Druckerei.“

Wir freuen uns auf Euch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951



ELTERNTALK

Dienstag, 24.03.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen. Elterntalk bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden. Die geschulte Moderatorin Vian Kolani wird die Treffen begleiten und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

WORKSHOP: UPCYCLING – NÄHPROJEKTE

Dienstag, 24.03.2026 | 14.00 – 17.00 Uhr

Auf der ganzen Welt nähen Menschen Kleidung und Accessoires für sich selbst und zum Verschenken. Besonders nachhaltig und bunt wird dies, wenn dafür alte Stoffreste und Kleidungsstücke als „Rohstoff“ verwendet werden.

In diesem Workshop können alle Interessierten unter ehrenamtlicher Anleitung und Unterstützung von Ursula Wegner kleine Upcycling-Projekte umsetzen, einander Tipps geben und einfach miteinander Spaß am Gestalten haben. Gerne eine alte Hose oder Bluse dafür mitbringen.

Es steht aber auch Material zur Verfügung, ebenso wie Nähmaschinen. Bei Interesse kann über eine Fortsetzung des Projektes gesprochen werden.

Kostenlos, Anmeldung bei Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



KOCHGRUPPE: GRENZENLOS KOCHEN

Mittwoch, 25.03.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen.

Anlässlich der Wochen gegen Rassismus sind besonders viele Menschen eingeladen, noch unbekannte Köstlichkeiten kennenzulernen. Darum werden an diesem Termin viele verschiedene Speisen und Snacks für ein großen, buntes Buffet vorbereitet.

Interessierte können also zweimal Spaß haben: am Mittwoch beim gemeinschaftlichen Kochen und am Donnerstag beim gemeinsamen Essen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

PAF-LOUNGE INTERNATIONAL: GRENZENLOS GENIESSEN

Donnerstag, 26.03.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen. Man kann sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern.

In Pfaffenhofen leben Menschen aus mehr als 100 Nationen und sie bereichern die Stadt – unter anderem mit ihrer Musik und ihrer Küche. In der „Alten Druckerei“ können wir beides erleben und anlässlich der Wochen gegen Rassismus einen besonderen fröhlichen und leckeren Abend mit internationalem Flair genießen.

Ein internationales Team bereitet in der Kochgruppe das Buffet vor.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

BUNTE OSTEREIER-WERKSTATT

Dienstag, 31.03.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kinder und Erwachsene aus allen Kulturen sind herzlich eingeladen, gemeinsam Eier zu färben und kreativ zu verzieren oder andere Frühlingsbasteleien zu gestalten. Diese alte Tradition zur Frühlings- und Osterzeit macht allen Spaß. Die Kunstwerke dürfen anschließend mitgenommen werden, um das Zuhause zu dekorieren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt – es gibt Hefezopf und Getränke.

Bitte anmelden bei Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

APRIL

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 14.04.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

KIKO – KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 15.04.2026 | 16.30 – 18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.



OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 18.04.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 19.04.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Beim gemeinsamen Spielen kann man am besten in Kontakt treten. Deshalb laden Ehrenamtliche alle Interessierten zur Teilnahme ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen. Wir freuen uns auf Euch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951

ELTERNTALK

Dienstag, 21.04.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

KOCHGRUPPE: VEGETARISCHE FRÜHLINGSKÜCHE INTERNATIONAL

Mittwoch, 22.04.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. „Crossover-Kochen“ und „Fusion-Küche“ liegen im Trend. Im April kochen wir daher gesunde und saisonale Gerichte aus verschiedenen Ländern ohne Fleisch.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

FRAUEN-CAFÉ: GESUNDER RÜCKEN

Dienstag, 28.04.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Vielfältige Belastungen können Rückenschmerzen auslösen. Wie können wir dem vorbeugen und was hilft bei Rückenbeschwerden? Die Gymnastiklehrerin Viola Baier gibt Tipps und zeigt einige hilfreiche Übungen. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Bitte bequeme Kleidung tragen. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

PAF-LOUNGE: TANZ IN DEN MAI

Donnerstag, 30.04.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen. Man kann sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern.

Nur in der April-Lounge

Es wird mit fröhlichen Tänzen aus aller Welt in den Mai gefeiert. Auf dem Programm steht unter anderem: Ukrainische und rumänische Volkstanz-Begeisterte üben mit uns einfache Schrittfolgen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



MAI

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 05.05.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

KIKO – KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 06.05.2026 | 16.30 – 18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ ZUM MUTTERTAG

Samstag, 09.05.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie am Muttertagswochenende ins interkulturelle Café, dem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Bei Getränken und Gebäck können Familien aus aller Welt sich begegnen und den Müttern ein besonderes "Danke" sagen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 12.05.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 17.05.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 12.

ELTERNTALK

Dienstag, 19.05.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

KOCHGRUPPE: ERITREISCHE KÜCHE

Mittwoch, 20.05.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Diesmal kochen Frauen aus Eritrea mit uns Gerichte aus ihrer Heimat.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

EHRENAMTLICHE HELFERINNEN FÜR FRAUEN-FAHRRADKURS GESUCHT

Der adfc Pfaffenhofen möchte im Frühjahr 2026 in Kooperation mit der Integrationsstelle der Stadtverwaltung einen Anfänger-Fahrradkurs für zugewanderte Frauen anbieten.



Wir suchen nach Helferinnen und Helfern, die in einem Zeitraum von ca. vier Wochen jeweils ein- bis zweimal pro Woche nachmittags für drei Stunden den Kurs unterstützen möchten.

Bei Interesse bitte eine Nachricht an integration@stadt-pfaffenhofen.de senden.



**DAS PROGRAMM KANN NOCH BUNTER
WERDEN. WIR FREUEN UNS ÜBER WEITERE
EHRENAMTLICHE UND NEUE ANGEBOTE.**

Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Ebenso begrüßen wir gerne weitere Menschen, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ einbringen möchten. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



**Finanziert von der
Europäischen Union**

IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: integration@stadt-pfaffenhofen.de

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Telefon: 08441 78-0

E-Mail: rathaus@stadt-pfaffenhofen.de

pfaffenhofen.de

facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm

Bildnachweise: [istockphoto.com/Anchii.jpg](https://www.istockphoto.com/Anchii.jpg), [istockphoto.com/AnnaStills.jpg](https://www.istockphoto.com/AnnaStills.jpg), [istockphoto.com/fizkes](https://www.istockphoto.com/fizkes), iStock Porta

Herausgeber: Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm · Stand: Februar 2026 · Änderungen vorbehalten